

## MINUTES OF PROCEEDINGS OF THE SITTING OF FRIDAY, 13 OCTOBER 1989

(89/C 291/05)

## PART I

## Proceedings of the sitting

IN THE CHAIR: MR MARTIN

*Vice-President**(The sitting was opened at 9 a.m.)*

## 1. Approval of minutes

The following spoke: Mr Kriepe, from whom the President withdrew the right to speak as his comments did not relate to the item under consideration, Mr Balfe, on an error in the English version, and Mr Robles Piquer, who asked for the verbatim report of debates to reflect faithfully the debates as held in the House.

The minutes of the previous sitting were approved.

## 2. Transfer of appropriations

The Committee on Budgetary Control had approved transfer of appropriations No 17/89 (Doc. C 3-141/89).

## 3. Documents received

The President announced that he had received:

(a) from the Council, requests for opinions on the following proposals from the Commission of the European Communities to the Council:

— Proposal from the Commission to the Council for a directive on civil liability for damage caused by waste (Doc. C 3-0154/89 — COM(89) 282 final — SYN 217)

referred to:  
LEGA (responsible)  
ENVI (opinion)

— Proposal from the Commission to the Council for a regulation amending Regulation (EEC) No 1056/72 on notifying the Commission of investment projects of interest to the Community in the petroleum, natural gas and electricity sectors (Doc. C 3-0155/89 — COM(89) 335 final)

referred to:  
ENER (responsible)  
ECON (opinion)

— Proposal from the Commission to the Council for a directive concerning a Community procedure to

improve the transparency of gas and electricity prices charged to industrial end-users (Doc. C 3-0156/89 — COM(89) 332 final)

referred to:  
ENER (responsible)  
ECON (opinion)

— Proposal from the Commission to the Council for a directive amending Directive 84/647/EEC on the use of vehicles hired without drivers for the carriage of goods by road (Doc. C 3-0157/89 — COM(89) 430 final)

referred to: TRAN (responsible)

— Proposal from the Commission to the Council for a regulation amending Regulation (EEC) No 727/70 on the common organization of the market in raw tobacco (Doc. C 3-0159/89 — COM(89) 424 final)

referred to: AGRI (responsible)

— Proposals from the Commission to the Council for:

- I. a regulation on fares for scheduled air services;
- II. a regulation on access for air carriers to scheduled intra-Community air service routes and on the sharing of passenger capacity between air carriers on scheduled air services between Member States;
- III. a regulation amending Regulation (EEC) No 3976/87 on the application of Article 85 (3) of the Treaty to certain categories of agreements and concerted practices in the air transport sector;

(Doc. C 3-0160/89 — COM(89) 373 final)

referred to:  
TRAN (responsible)  
ECON (opinion)

(b) from the Council:

— a letter on the appointment of six members of the Court of Auditors (Doc. C 3-0161/89)

referred to: CONT (responsible)

Friday, 13 October 1989

(c) the following motions for resolutions, tabled pursuant to Rule 63:

— by Mr Donnelly, on Community concern and support for present and future development of Sunderland following the loss of over 2 000 jobs brought about by the closure of all shipbuilding facilities in Sunderland by the Government of the United Kingdom (Doc. B 3-0038/89)

referred to:  
REGI (responsible)  
ECON, SOCI (opinion)

— by Mr Lucas Pires and Mr Klepsch, on behalf of the EPP Group, on support for the peace process in Angola (Doc. B 3-0039/89)

referred to:  
POLI (responsible)  
DEVE (opinion)

— by Mr Poettering, Mrs Quisthoudt-Rowohl, Mr Brok, Mr Zarges and Mr Klepsch, on behalf of the EPP Group, on the situation in Poland and Hungary (Doc. B 3-0040/89)

referred to:  
POLI (responsible)  
RELA (opinion)

— by Mr Habsburg and Mr Klepsch, on the repressive measures taken by the Ceaucescu regime and the tragic plight of the Romanian refugees in Hungary (Doc. B 3-0041/89)

referred to: POLI (responsible)

— by Mr Formigoni, Mrs Cassanmagnago Cerretti, Mrs Bindi, Mr Bonetti, Mr Borgo, Mr Casini, Mr Chiabrando, Mr Colombo, Mr Contu, Mr de Vitto, Mr Fantini, Mr Forlani, Mr Forte, Mr Gallenzi, Mr Gaibisso, Mr Gorla, Mr Guidolin, Mr Iodice, Mr Lima, Mr Lo Giudice, Mr Micheli, Mr Mottola, Mr F. Pisoni, Mr N. Pisoni, Mr Ruffini and Mr Sboarina, on relations between the European Parliament and local authorities (Doc. B 3-0042/89)

referred to:  
INST (responsible)  
REGI, RULE (opinion)

— by Mr Newman, on a European Institute of Health Services Research (Doc. B 3-0046/89)

referred to: ENVI (responsible)

— by Mrs Cassanmagnago Cerretti on global cooperation in the Mediterranean (Doc. B 3-0047/89)

referred to: POLI (responsible)

— by Mr Lima and Mr N. Pisoni, on the creation of a European fund for the conservation of flora and fauna (Doc. B 3-0048/89)

referred to: ENVI (responsible)

— by Mrs Maij-Weggen, on the production and sale of mercury soap in the Community (Doc. B 3-0049/89)

referred to:  
ENVI (responsible)  
DEVE (opinion)

— by Mr Cassidy, Mr Rawlings, Mrs McIntosh, Mr Collins, Mr Balfe, Mr Brok, Mr Bertens, Mr Jackson, Mr Welsh, Mrs Jackson, Mr Turner, Mr Prag, Mr Spencer, Mr Seligman, Mrs Daly, Mr Elles, Mr Patterson, Mr Simpson, Lord O'Hagan, Mr Newton-Dunn, Mr Howell, Sir Jack Stewart-Clark, Mr Ch. Beazley, Lord Plumb, Mr Moorhouse and Mrs Crawley, on age discrimination against older workers (Doc. B 3-0171/89)

referred to: SOCI (responsible)

— by Mr Wynn, on assistance to the Third World (Doc. B 3-0172/89)

referred to:  
DEVE (responsible)  
ECON, ENER, BUDG (opinion)

— by Mr Newman, on the proposed UNICEF 'World Summit for Children' (Doc. B 3-0173/89)

referred to:  
CULT (responsible)  
SOCI, BUDG (opinion)

— by Mrs Maij-Weggen, on a European refugee policy (Doc. B 3-0174/89)

referred to: POLI (responsible)

— by Mrs Maij-Weggen, on the worsening plague of algae in European sea areas (Doc. B 3-0175/89)

referred to: ENVI (responsible)

— by Mr Wynn and Mr Stewart, on pollution of the River Mersey estuary (Doc. B 3-0176/89)

referred to:  
LEGA (responsible)  
ENVI (opinion)

— by Mr Dalsass, Mr Habsburg, Mr Luster, Mr Gangoiti Llaguno, Mr Marck, Mr Estgen, Mr Micheli, Mr Borgo, Mr Boege, Mr Malangre, Mrs Schleicher, Mrs Ferrer, Mrs Theato, Mr Pirkel, Mr Rinsche, Mr Menrad, Mr von Wogau, Mr Lucas Pires, Mr Alber, Mrs Lenz, Mr Langes, Mr Funk, Mr Bocklet, Mr Zarges, Mr Brok, Mr Stauffenberg, Mr Casini, Mr Gaibisso, Mr Gallenzi, Mr Formigoni, Mrs Keppelhoff-Wiechert, Mr Friedrich, Mr Poettering and Mr Chanterie, on the drawing up of a charter for ethnic groups (Doc. B 3-0177/89)

referred to:  
CULT (responsible)  
LEGA, SOCI (opinion)

— by Mr Siso Cruellas, on the creation of a European Forum for Small and Medium-Sized Enterprises (Doc. B 3-0179/89)

referred to: ECON (responsible)

Friday, 13 October 1989

— by Mr Lima, Mr N. Pisoni and Mr Forte, on the appointment of a committee of historians and researchers for a European publications plan (Doc. B 3-0180/89)

referred to: CULT (responsible)

— by Mr Carvalhas, Mr Miranda da Silva and Mr Barros Mouro, on the drawing up of a planning and development plan for the metropolitan area of Lisbon (Doc. B 3-0193/89)

referred to:

REGI (responsible)

TRAN, ENVI, BUDG (opinion)

— by Mr Miranda da Silva, Mr Barros Moura and Mr Carvalhas, on the need to adopt measures to check increasing barrenness in the Alentejo (Doc. B 3-0194/89)

referred to

REGI (responsible)

AGRI, ENVI (opinion)

— by Mr Miranda da Silva, Mr Carvalhas and Mr Barros Moura, on restoring the historical centre of the city of Oporto (Doc. B 3-0195/89)

referred to:

CULT (responsible)

BUDG, REGI (opinion)

— by Mr Miranda da Silva, Mr Barros Moura and Mr Carvalhas, on an integrated ecological and environmental plan for the district of Aveiro (Doc. B 3-0196/89)

referred to:

REGI (responsible)

ENVI (opinion)

— by Mr Seal, on the application of Austria to join the European Community (Doc. B 3-0197/89)

referred to:

POLI (responsible)

INST (opinion)

(d) the following proposed amendments to the Rules of Procedure tabled pursuant to Rule 132:

— to Rule 11 by Mr P. Beazley (Doc. B 3-0165/89)

referred to: RULE (responsible)

— to Rule 58 by Mr Patterson (Doc. B 3-0178/89)

referred to: RULE (responsible)

#### 4. Text of treaties forwarded by the Council

The President announced that he had received certified true copies of the following documents:

— Act of notification of the approval by the Community of the second Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Norway consequent on the accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the Community;

— Act of notification of the approval by the Community of the second Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Austria consequent on the accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the Community;

— Act of notification of the approval by the Community of the second Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Sweden consequent on the accession of the Kingdom of Spain and the Portuguese Republic to the Community;

— Act of notification of the approval by the Community of the Additional Protocol to the Agreement between the European Economic Community and the Republic of Finland concerning the elimination of existing and prevention of new quantitative restrictions affecting exports or measures having equivalent effect.

#### 5. Procedure without report

The next item was the vote on the following proposals taken under the procedure without report, pursuant to Rule 116:

— a directive amending Directive 77/143/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to roadworthiness tests for motor vehicles and their trailers (COM(89) 6 final — Doc. C 3-60/89)

which had been referred to the Committee on Transport and Tourism.

Parliament approved the proposal (*part II, item 1 (a)*).

— a regulation relating to the conclusion of the Protocol defining the fishing opportunities and the financial contribution provided for by the Agreement between the European Economic Community and the Government of the Democratic Republic of Madagascar on fishing off the coast of Madagascar for the period 21 May 1989 to 20 May 1992 (COM(89) 306 final — Doc. C 3-97/89)

which had been referred to the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development.

Parliament approved the proposal (*part II, item 1 (b)*).

Friday, 13 October 1989

— a regulation on the conclusion of the Protocol setting out the fishing opportunities and financial compensation provided for in the Agreement between the European Economic Community and the Government of the People's Republic of Angola on fishing off Angola for the period 3 May 1989 to 2 May 1990 (COM(89) 307 final — Doc. C 3-98/89)

which had been referred to the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development.

Parliament approved the proposal (*part II, item 1(c)*).

— a regulation amending Regulation (EEC) No 234/79 on the procedure for adjusting the Common Customs Tariff nomenclature used for agricultural products (COM(89) 320 final — Doc. C 3-101/89)

which had been referred to the Committee on External Economic Relations.

Parliament approved the proposal (*part II, item 1(d)*).

— a decision amending Decision 86/649) EEC introducing a Community financial measure for the eradication of African Swine Fever in Portugal (COM(89) 342 final — Doc. C 3-113/89).

which had been referred to the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development.

Parliament approved the proposal (*part II, item 1(e)*).

— a regulation amending Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff (COM(89) 324 final — Doc. C 3-114/89)

which had been referred to the Committee on External Economic Relations.

Parliament approved the proposal (*part II, item 1(f)*).

— a regulation amending Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community and Regulation (EEC) No 574/72 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71 (COM(89) 370 final — Doc. C 3-115/89)

which had been referred to the Committee on Social Affairs, Employment and the Working Environment.

Parliament approved the proposal (*part II, item 1(g)*).

— a decision amending Decision 88/390/EEC on special support for the development of agricultural sta-

tistics in Ireland (COM(89) 383 final — Doc. C 3-135/89)

which had been referred to the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development.

Parliament approved the proposal (*part II, item 1(h)*).

- I. a directive amending Directive 86/465/EEC concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (Federal Republic of Germany);
- II. a directive concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (France);
- III. a directive amending Directive 81/645/EEC concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (Greece) (COM(89) 434 final — Doc. C 3-150/89)

which had been referred to the Committee on Agriculture, Fisheries and Rural Development.

I. (Federal Republic of Germany):

Parliament approved the proposal by RCV (EPP):

Members voting: 179

For: 176

Against: 2

Abstentions: 1

(*Part II, item 1(i)*).

II. (France):

amendment 1: rejected

Parliament approved the proposal (*part II, item 1(i)*).

III. (Greece):

Parliament approved the proposal (*part II, item 1(i)*).

## 6. Implementation of the Community's budget for 1989 (vote)

(motion for a resolution Doc. B 3-327/89)

Amendments adopted: 6, 8, 9, 1, 2 by split vote (LDR), 10, 12/rev. and 5;

Amendments rejected: 4 and 7;

Amendment fallen: 3;

Amendment withdrawn: 11.

amended and unamended sections of the text were adopted.

Friday, 13 October 1989

Parliament adopted the resolution (*part II, item 2*).

Against: 176  
Abstentions: 15

## 7. Conscientious objection (vote)

(Schmidbauer report — Doc. A 3-15/89)

— *motion for a resolution:*

Amendments adopted: 8, 1 as an addition, 3/rev. by EV, 19 by EV, 21 by EV, 23, 24, 25 by EV and split vote (first part up to 'procedure'), 4/rev., 37, 27, 16 by EV, 38, and 26 by EV;

Amendments rejected: 35, 20 by EV, 32, 17, 18, 31, 36 by RCV (Greens), 33 by RCV (Greens), 11 by RCV (Greens), 28 by RCV (Greens), 15 by RCV (Greens), 13, 12, 29, 30, 25 (second part), 2, 34, 7, 10, 14 and 9;

Amendments withdrawn: 22, 6 and 5.

— Unamended sections of the text (recital D by EV and paragraph 3 by RCV (several groups)) and amended sections of the text were adopted.

### Results of RCVs:

Amendment 36:

Members voting: 192  
For: 4  
Against: 172  
Abstentions: 16

Amendment 33:

Members voting: 184  
For: 26  
Against: 156  
Abstentions: 2

Amendement 11:

Members voting: 194  
For: 26  
Against: 167  
Abstentions: 1

Amendment 28:

Members voting: 198  
For: 28  
Against: 170  
Abstentions: 0

Amendment 15:

Members voting: 203  
For: 12

Paragraph 3:

Members voting: 173  
For: 91  
Against: 73  
Abstentions: 9

The following spoke: the rapporteur, on amendment 3/rev., Mr Cot, on the flaws in the electronic voting system (the President replied that the necessary checks would be made before the next part-session), and Mr von der Vring, who asked for checks to be made on the number of trees felled to cater for roll-call votes.

### Explanations of vote:

The following spoke: Mr Gil-Robles, on behalf of the EPP Group, Mr Holzfuss, on behalf of the LDR Group, Mrs Aglietta, on behalf of the Green Group, Mrs Vayssade, Mr De Donnea, Mr Habsburg, Mr Nordmann, Mr Prag, Mr Vecchi, on behalf of the EUL Group, Mr Lamassoure and Mr Antony, on behalf of the ER Group.

Parliament adopted the resolution by RCV (SOC):

Members voting: 194  
For: 83  
Against: 68  
Abstentions: 43

(*Part II, Item 3*).

## 8. Aid to Central America (continuation of debate)

The next item was the continuation of the joint debate on four oral questions to the Commission on the Tela Summit (*beginning: see part I, item 15 of the minutes of 12 October 1989*).

The following spoke: Mr Oliva Garcia, on behalf of the SOC Group, and Mr Suarez Gonzalez, on behalf of the EPP Group.

IN THE CHAIR: SIR FRED CATHERWOOD

*Vice-President*

The following spoke: Mr Melandri, on behalf of the Green Group, and Mr Montero Zabala, non-attached member.

Friday, 13 October 1989

The President announced that he had received, pursuant to Rule 58 (5), seven motions for resolutions, with request for an early vote, to wind up the debate on the oral questions:

— by Mr Colojanni, on behalf of the EUL Group, on the Tela Summit (Doc. B 3-308/89);

— by Mr Woltjer, Mr Sakellariou, Mr Glinne, Mr Saby, Mr Linkohr, Mr Oliva Garcia and Mr Galle, on behalf of the SOC Group, on the Tela Summit (Doc. B 3-314/89);

— by Mr Miranda da Silva, Mr Wurtz, Mr Ephremidis and Mr De Rossa, on behalf of the LU Group, on the Tela Summit (Doc. B 3-319/89);

— by Mr de la Malène, on behalf of the EDA Group, on aid to the countries of Central America (Doc. B 3-320/89);

by Mr Suarez Gonzales, Mrs Lenz, Mr Langes, Mr Marck and Mr Klepsch, on behalf of the EPP Group, on the Tela Summit and aid to Central America (Doc. B 3-324/89);

— Mrs Maij-Weggen, Mr Marck, Mrs Lenz, Mr Robles Piquer, Mr de Vitto and Mr Klepsch, on behalf of the EPP-Group, on the situation in Panama (Doc. B 3-325/89);

— by Mr Staes, on behalf of the Green Group, on aid to Central America following the Tela Summit (Doc. B 3-326/89).

Mrs Maij-Weggen spoke.

The President declared the joint debate closed.

#### *Decision on the request for an early vote:*

Parliament agreed to take an early vote on the seven motions for resolutions.

On a proposal from the President and bearing in mind that this was the last sitting of the current part-session, Parliament decided to take an immediate vote on these motions for resolutions.

— *motions for resolutions Docs. B 3-308, 314 and 324/89:*

compromise proposal tabled by Mr Woltjer, Mr Sakellariou and Mr Oliva Garcia, on behalf of the SOC

Group, Mr Suarez Gonzales, Mrs Lenz and Mrs Maij-Weggen, on behalf of the EPP Group, Mr Gutierrez Diaz, on behalf of the EUL Group, Mrs Larive and Mr Bertens, on behalf of the LDR Group, seeking to replace these motions for resolutions by a new text:

The Green Group had requested a separate vote on paragraph 7.

Preamble, recitals and paragraphs 1 to 6: adopted

Paragraph 7: adopted

Paragraphs 8 to 10: adopted

Parliament adopted the resolution (*part II, item 4(a)*).

— *motion for a resolution Doc. B 3-319/89:*

Parliament rejected the motion for a resolution.

— *motion for a resolution Doc. B 3-320/89:*

Parliament rejected the motion for a resolution.

— *motion for a resolution Doc. B 3-325/89:*

Amendments adopted: 1, 2, 3, 4 and 5 (without the words 'not to become involved in the Panamanian crisis and');

unamended text: adopted

The EPP Group had requested a separate vote on the abovementioned phrase in Amendment 5 and the author of the amendment withdrew the phrase.

Parliament adopted the resolution (*part II, item 4(b)*).

— *motion for a resolution Doc. B 3-326/89:*

Parliament rejected the motion for a resolution.

#### **9. Commission statement on the sheepmeat sector**

Mr Mac Sharry, *Member of the Commission*, made a statement on the regulation on the sheepmeat sector recently adopted by the Council.

The President announced that he had received a request from the EDA Group, pursuant to Rule 56 (3), to hold a debate after the statement.

Parliament approved this request.

On a proposal from the President, Parliament fixed the following deadlines:

— for tabling motions for resolutions: 6 p.m. on Thursday, 19 October;

Friday, 13 October 1989

— for tabling amendments to those motions: 7 p.m. on Monday, 23 October.

The following spoke in the debate: Mr Sierra Bardaji, on behalf of the SOC Group, Mr McCartin, on behalf of the EPP Group, Mr Maher, on behalf of the LDR Group, Mr Pasty, on behalf of the EDA Group, Mr Marleix, Mr Stevenson, Mr Boege and Mr Mac Sharry, *Member of the Commission*.

The President declared the debate closed.

#### 10. Change in the official title of a delegation

The President announced that the enlarged Bureau had agreed to a change in the official title of the delegation for relations with the countries of Central America and the Contadora Group.

The new official title would be: 'Delegation for relations with the countries of Central America and Mexico'.

Parliament ratified the new official title.

#### 11. Membership of Committees

At the request of the EPP Group, submitted with the approval of the RB Group, Parliament ratified the appointments of:

— Mr Bonde, to replace Mr Carvalho Cardoso, as a member of the Committee on Energy;

— Mr Bourlanges, to replace Mr Bonde, as a member of the Committee on Transport.

#### 12. Membership of Parliament

The President announced to Parliament that Mr Alain Juppe had informed him in writing of his resignation as

a member of Parliament, with effect from 15 October 1989.

In accordance with Article 12 (2), second subparagraph, of the Act concerning the election of Representatives to the European Parliament, Parliament established that there was a vacancy and would inform the Member States concerned accordingly.

#### 13. Written declarations (Rule 65)

In accordance with Rule 65 (3), the President informed Parliament of the number of signatures obtained by these declarations (see Annex II).

#### 14. Forwarding of resolutions adopted during the sitting

The President reminded the House that the minutes of that day's sitting would be submitted to Parliament for its approval at the beginning of the next sitting, pursuant to Rule 107.

With Parliament's agreement, he stated that he would forward the resolutions which had just been adopted forthwith to the bodies specified by the authors.

#### 15. Dates for next part-session

The President announced that the next part-session would be held from 23 to 27 October 1989.

#### 16. Adjournment of session

The President declared the session of the European Parliament adjourned.

*(The sitting was closed at 10.55 a.m.)*

Enrico VINCI  
*Secretary-General*

Enrique BARON CRESPO  
*President*

Friday, 13 October 1989

## PART II

## Texts adopted by the European Parliament

## 1. Procedures without report \*

- (a) proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 6 final — Doc. C3-60/89) for a directive amending Directive 77/143/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to roadworthiness tests for motor vehicles and their trailers: approved
- (b) proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 306 final — Doc. C3-97/89) for a regulation relating to the conclusion of the Protocol defining the fishing opportunities and the financial contribution provided for by the Agreement between the EEC and the Government of the Democratic Republic of Madagascar on fishing off the coast of Madagascar for the period from 21 May 1989 to 20 May 1992: approved
- (c) proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 307 final — Doc. C3-98/89) for a regulation on the conclusion of the Protocol setting out the fishing opportunities and financial compensation provided for in the Agreement between the EEC and the Government of the People's Republic of Angola on fishing off Angola for the period from 3 May 1989 to 2 May 1990: approved
- (d) proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 320 final — Doc. C3-101/89) for a regulation amending Regulation (EEC) No 234/79 on the procedure for adjusting the Common Customs Tariff nomenclature used for agricultural products: approved
- (e) proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 342 final — Doc. C3-113/89) for a decision amending Decision 86/649/EEC introducing a Community financial measure for the eradication of African Swine Fever in Portugal: approved
- (f) proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 324 final — Doc. C3-114/89) for a regulation amending Regulation (EEC) No 2658/87 on the tariff and statistical nomenclature and on the Common Customs Tariff: approved
- (g) proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 370 final — Doc. C3-115/89) for a regulation amending Regulation (EEC) No 1408/71 on the application of social security schemes to employed persons, to self-employed persons and to members of their families moving within the Community and Regulation (EEC) No 574/72 laying down the procedure for implementing Regulation (EEC) No 1408/71: approved
- (h) proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 383 final — Doc. C3-135/89) for a decision amending Decision 88/390/EEC on special support for the development of agricultural statistics in Ireland: approved
- (i) proposal from the Commission of the European Communities to the Council (COM(89) 434 final — Doc. C3-150/89) for:
  - I. a directive amending Directive 86/465/EEC concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (FRG)



Friday, 13 October 1989

- II. a directive concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (France)
  - III. a directive amending Directive 81/465/EEC concerning the Community list of less-favoured farming areas within the meaning of Directive 75/268/EEC (Greece): approved
- 

## 2. Implementation of the 1989 budget

— Doc. B3-327/89

### RESOLUTION

on the implementation of the budget of the European Communities for the 1989 financial year

*The European Parliament,*

- A. having regard to the Commission's statements in reply to Oral Question Doc. B3-218/89 on the implementation of the European Communities' budgets for the 1989 financial year,
- B. having regard to the data contained in the report on the implementation of the European Communities' budget of 31 August 1989 (COM(89) 444 final),
  - 1. Welcomes, with the Commission, the improvement in the quality and flow of information provided, which it will examine in detail during the final phase of the financial year, but intends to consider with the Commission how the system for providing information could be further strengthened to meet the needs of the budgetary authority,
  - 2. As regards the general implementation of the budget: notes with concern that a number of indicators appear to confirm some serious shortcomings, for example:
    - (a) the fact that there are more than 60 amended budget headings which are not expected to attain 90 % implementation by 31 December 1989,
    - (b) the increase in the amount of outstanding commitments, which again gives rise to the danger of a potential revival of the 'burden of the past',
    - (c) a substantial number of commitments continue to be cancelled;
  - 3. As regards the implementation of Community policies: fears that considerable problems are hampering implementation of the new policies deriving from the Single Act and the reform of Community finances, with particular regard to:
    - (a) the EAGGF Guarantee Section: although substantial overall savings are expected, some sectors (tobacco, milk and milk products) have overspent by several hundred million ecus, without the 'early warning system' envisaged by the agreement on budgetary discipline enabling stabilizing measures to be put in hand that will take effect before the end of the financial year,
    - (b) structural policies: in this connection, notes the statement by the Commission and hopes that the latter will implement these policies to the fullest possible extent and ensure that the appropriations envisaged by the Brussels European Council of February 1988 are made available; also hopes that the Commission will utilize the various possibilities for carrying over or incorporating appropriations afforded by the Financial Regulation and the Interinstitutional Agreement,
    - (c) other policies: in this connection, notes the Commission's efforts and undertakings to implement the budget appropriations, especially those relating to the items created or amended by Parliament, but does not hide its concern at the low rate of implementation of certain policies such as cooperation with the developing countries of Asia and Latin America;

Friday, 13 October 1989

4. Instructs its specialist committees to monitor scrupulously how appropriations under the budget headings covered by their terms of reference are implemented;
5. Calls on the Commission to adopt appropriate measures to rectify these shortcomings and improve monitoring and supervision of Community policies, in particular by:
  - (a) further improving the agricultural 'early warning system', which is designed to be an aid in detecting any deviation from the expenditure profile in time and to enable stabilizing measures to be implemented in time to take effect in the same financial year,
  - (b) presenting, as soon as possible, an account of all negative expenditure entered in the budget,
  - (c) breaking down the resources of the Structural Funds by objective and by programmes financed under Community support frameworks; it should be possible to monitor the actual implementation of allocated resources through the quarterly reports on the implementation of the budget and the general report on the Structural Funds,
  - (d) making good any delays in implementation or by immediately submitting to the budgetary authority proposals for transfer designed to restore balance between budget headings and avoid the cancellation of appropriations,
  - (e) implementing the food aid programme in such a way as to deliver the quantities indicated in the budget, to ensure that the same volume of aid is provided as in the previous year and calling on the Council to acknowledge the soundness of this mechanism and give it a formal basis for the future when the Financial Regulation is revised,
  - (f) submitting:
    - its views on a proposal for revision of the financial perspective, to be presented as soon as possible and in any case before the second reading of the 1990 budget, to cover new policy initiatives, as well as expenditure needs which were unforeseeable at the time of the preparation of the preliminary draft budget,
    - a proposal adjusting the financial perspective in accordance with Articles 10 and 11 of the Interinstitutional Agreement, with a view to reinstating the allocations lost through the cancellation of appropriations in 1988 and 1989, with particular reference to the structural policies;
6. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council and, for information, the Court of Auditors.

### 3. Conscientious objection

— Doc. A3-15/89

## RESOLUTION

### on conscientious objection and alternative civilian service

*The European Parliament,*

- having regard to Petitions Nos 81/85, 95/86, 260/87, 349/88, 495/88, 510/88 and 519/88,
- having regard to the Macciocchi report (Doc. 1-546/82) on conscientious objection and to the fact that close on six years after adoption of the resolution of 7 February on conscientious objection<sup>(1)</sup> no initiative has been taken on these lines either by the governments of the Member States or by the Commission,

<sup>(1)</sup> OJ No C 68, 14.3.1983, p. 14.

Friday, 13 October 1989

- having regard to Recommendation No R(87)8 of the Committee of Ministers of the Council of Europe regarding conscientious objection to compulsory military service adopted by the Committee of Ministers on 9 April 1987 at the 406th meeting of the Ministers' Deputies,
- having regard to Written Question No 2830/86 by Mrs Dury and others to the Council on conscientious objection <sup>(1)</sup>,
- having regard to Written Question No 1649/86 by Mr Boesmans to the Commission on the situation of conscientious objectors in Greece <sup>(2)</sup>,
- having regard to Written Question No 1650/86 by Mr Boesmans to the Commission on the situation of conscientious objectors in Belgium <sup>(3)</sup>,
- having regard to Articles 100 (approximation of laws), 7 (prohibition of discrimination on grounds of nationality), 48 (2) (free movement of persons), 50 (exchange of young workers) and 117 and 118 (common social policy) of the EEC Treaty,
- having regard to the declaration of the European Council meeting in Fontainebleau on 25 and 26 June 1984 calling for the setting-up of national committees of European volunteer development workers to recruit young Europeans wishing to offer their services to Third World development projects,
- having regard to the recommendation of 5 March 1987 of the United Nations Commission on Human Rights,
- having regard to the report of its Committee on Petitions and the opinion of the Committee on Legal Affairs and Citizens' Rights (Doc. A2-433/88 = A3-15/89),

- A. whereas no court and no committee can examine a person's conscience,
- B. whereas all conscripts must be entitled to refuse military service, whether armed or unarmed, on grounds of conscience, with full respect for the principles of freedom and equal treatment of members of society,
- C. mindful that the existing inequalities and the penalties applied by some Member States to conscientious objectors — which are the result of differing geographical, social and cultural determinants — create unequal living conditions in the Member States and are thus detrimental to the process of European integration,
- D. mindful that the differences and discrimination contained in the rules governing the recognition of conscientious objection and laying down the arrangements for the performance of alternative civilian service have consequences for the entry of young people into the world of work and for freedom of movement within the Community and that they have a grave impact on the opportunities of young people in Europe in regard to vocational training, employment, social security and political and trade union rights,
- E. whereas conscientious objection cannot constitute non-participation in the defence of the community but may be seen as another way of practising such participation in the light of the particular conditions and requirements in the Member States, as confirmed *inter alia* by the Italian Constitutional Court in Judgment No 164 of 25 May 1985,
- F. emphasizing the need to enable those performing alternative service to participate in the development of Third World countries and in the war on starvation with consequential recognition of the potential contribution from conscientious objectors to reducing the threats to our security,

<sup>(1)</sup> OJ No C 117, 4.5.1987, p. 44.

<sup>(2)</sup> OJ No C 133, 18.5.1987, p. 28.

<sup>(3)</sup> OJ No C 133, 18.5.1987, p. 28.

Friday, 13 October 1989

G. whereas the common involvement of young people in a programme for the Third World will contribute to mutual understanding and hence encourage the process of European integration and European solidarity with the less developed regions of the world,

1. Calls for the right to be granted to all conscripts at any time to refuse military service, whether armed or unarmed, on grounds of conscience, with full respect for the principles of freedom and equal treatment for all members of society;

2. Calls for call-up papers to be accompanied, where this is not already the case, by a statement on the legal position with regard to conscientious objection;

3. Urges the Member States concerned to ensure that individuals performing alternative service are not denied their constitutional and/or civil rights and that their dignity is preserved;

4. Urges that, in order to be recognized as a conscientious objector, a declaration setting out the individual's motives should suffice in order to obtain the status of conscientious objector;

5. Urges that the length of alternative service should be allowed to exceed the duration of ordinary service only by half as much again to compensate for periods of reserve training by those performing military service;

6. Calls for persons performing alternative service to be safeguarded against exploitation and for individuals in civilian service to receive the same pay as conscripts;

7. Calls for a clear distinction to be made between civilian alternative service activities and vacancies on the job market, this to be agreed on with the trade unions;

8. Calls for the introduction of a national appeals procedure;

9. Calls for conscientious objectors who are recognized as such in the Member State of which they are nationals to be allowed, where appropriate and provided the individual concerned so requests, to participate in programmes of alternative service in another Member State and for their release from alternative service in their own country as a result of such participation;

10. Urges that conscripts who perform alternative service should be given the opportunity of taking part in regular training and further vocational training, equivalent to that offered during military service;

11. Calls on the Commission and the Member States to press for the right to alternative civilian service to be incorporated in the European Convention for the Protection of Human Rights and Fundamental Freedoms, as a human right;

12. Calls on the Member States to take all the necessary steps to amend their legislation to bring it into line with this resolution and the resolution of 7 February 1983 (OJ No C 68, 14.3.1983, p. 13),

13. Instructs the Commission to draw up a programme of development projects in the Third World in which all conscientious objectors from the Member States can, where appropriate and provided they so request, participate; such participation should release them from alternative service in their own country;

14. Believes that the Member States should recognize and support the NGOs that deal with alternative service and conscientious objectors and calls on the Commission to give similar recognition and support to the European Bureau of Conscientious Objection;

15. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council, the Foreign Ministers meeting in European Political Cooperation, the Defence Ministers and the governments and parliaments of the Member States.

Friday, 13 October 1989

#### 4. Aid for Central America

##### (a) Joint resolution replacing Docs. B3-308, 314 and 324/89

### RESOLUTION

#### on the Tela Summit

*The European Parliament,*

- having regard to its resolution on Central America, and especially:
  - its resolutions of 17 September 1987 <sup>(1)</sup> and 30 October 1987 <sup>(2)</sup> on the Esquipulas II accords,
  - its resolution of 11 March 1988 on the political situation in Central America <sup>(3)</sup>,
  - its resolution of 5 July 1988 on European Community aid for Central America <sup>(4)</sup>,
- A. having regard to the contribution by the Community institutions to the achievement of the Esquipulas II accords,
- B. having regard to the results of the meeting of European Community and Central American Foreign Ministers in San Pedro de Sula in February 1989,
- C. whereas the agreement signed by the five Central American Presidents at the end of the Tela Summit in Honduras on 6 and 7 August 1989 marks an important step in the implementation of the Esquipulas Agreements,
- D. having regard to the declaration by the Twelve of 9 August 1989 on the Central American summit in Tela,
- E. having regard to the new responsibilities which the countries of Central America must assume in order to implement the accords adopted at the Tela summit,
- F. whereas the Tela agreement makes provision for the demobilization, repatriation and voluntary resettlement of the members of the Nicaraguan Resistance and their families and contains an appeal to all armed groups in the region to return to participation in the political process,
- G. whereas talks are under way between the Salvadorian Government and the FMLN,
- H. whereas elections are to be held on 25 February 1990 in Nicaragua,
- I. following with interest other electoral developments in the region, particularly the elections in Honduras in November 1989 and in Costa Rica and Guatemala in 1990,
  1. Reiterates its firm support for the Esquipulas II accord and for the way in which the Central American presidents have followed it up;
  2. Supports, in particular, the accords reached at the recent Tela summit, which represent a significant step forward in the further development of Esquipulas II,
  3. Expresses its satisfaction at the way in which the electoral process in Nicaragua is developing and hopes greatly that the elections will provide every guarantee of freedom and fairness and equal access to the information media for all the political forces;

<sup>(1)</sup> OJ No C 281, 19.10.1987, p. 129.

<sup>(2)</sup> OJ No C 318, 30.11.1987, p. 147.

<sup>(3)</sup> OJ No C 94, 11.4.1988, p. 185.

<sup>(4)</sup> OJ No C 235, 12.9.1988, p. 31.

Friday, 13 October 1989

4. Resolves forthwith to enter a line in the 1990 budget providing aid to support the process of democratization, particularly in Central America, starting with the Nicaraguan elections;
5. Calls on the Commission to ensure, within the framework of aid to Central America, a fair distribution of aid between the different countries and give priority to projects aimed at regional integration, the establishment of the Central American Parliament, agrarian reform, humanitarian measures on behalf of repatriated persons and the resettlement of refugees;
6. Reiterates its willingness to support a plan for the reintegration of members of armed movements who decide to return to participation in civilian life;
7. Expresses, in the face of the attacks on the democratic state of Guatemala by reactionary forces and terrorists, its solidarity in the defence of institutions and the observance of human rights;
8. Considers that Parliament should send a delegation of observers to the elections to be held in Nicaragua on 25 February 1990 and, to this end, instructs its delegation for relations with Central America to observe closely every aspect of the conduct of the electoral process in Nicaragua;
9. Calls on the Council to establish a greater degree of coordination between the Community's general policy for aid to Central America and the bilateral policies of the Member States, so as to provide all the political and economic support required for the process of pacification and integration in Central America;
10. Instructs its President to forward this resolution to the Commission, the Council, the Foreign Ministers meeting in European Political Cooperation, the governments of the countries signatory to the Esquipulas II accords, the President of the Latin American Parliament, the United Nations, the OAS and the Government of the United States.

(b) Doc. B3-325/89

## RESOLUTION

### on the situation in Panama

*The European Parliament,*

- having regard to its resolution on the situation in Panama of 25 May 1989 <sup>(1)</sup>,
  - having regard to the declaration by the Foreign Ministers meeting in European Political Cooperation of 2 September 1989 and the measures adopted on 20 September 1989 in relation to Panama,
- A. having regard to the attempted coup d'état on 3 October 1989,
  - B. deploring the stiffening of repression in Panama and the attacks by the regime against members of the democratic opposition, especially the detention, between Sunday, 1 October 1989 and the following Monday night, of Mr Arias Calderon, Chairman of the Christian Democratic Party and a candidate for the first vice-presidency in the elections of 7 May 1989, and other Christian Democrat leaders, the threats against Mr Guillermo Endara, a candidate for the presidency, who sought refuge in the office of the Papal Nuncio, and the arrest on 3 October 1989 of the Vice-Chairman of the Christian Democratic Party, Mr Raul Ossa, who has still not been released,
  - C. noting that, following the unscrupulous cancellation of the elections of 7 May 1989, the crisis of democracy in Panama and civil and human rights violations are worsening daily,

<sup>(1)</sup> See minutes of that day's sitting (Part II, Item 3 (a)).

Friday, 13 October 1989

1. Regrets the loss of human life as a result of the military rebellion;
  2. Condemns without reservation the numerous human rights violations perpetrated by the Panamanian regime;
  3. Calls for the immediate release of all political prisoners arbitrarily detained by the Panamanian authorities;
  4. Fully backs the declarations by the Foreign Ministers meeting in European Political Cooperation and the measures adopted by the Twelve on 20 September 1989 and calls on the Foreign Ministers to follow developments in Panama closely;
  5. Calls on the Latin American Group of 8, which has suspended the Government of Panama from membership because of its undemocratic character, to exercise its leadership in developing multinational activities leading to the restoration of democracy, pluralism and respect for human rights;
  6. Supports the mission of the OAS and calls on this organization to renew its efforts to reach a peaceful solution in Panama which respect the sovereignty and the will of the Panamanian people, and to ensure the restoration of democracy, pluralism and respect for human rights and asks the US to support efforts to find a Latin-American solution for Panama;
  7. Resolves to monitor developments in Panama — especially in relation to human rights — closely, if necessary by sending an *ad hoc* delegation to the country;
  8. Instructs its President to forward this resolution to the Foreign Ministers meeting in European Political Cooperation, the Commission, the Latin American Parliament, the OAS and the Panamanian authorities.
-

Friday, 13 October 1989

## ATTENDANCE REGISTER

13 October 1989

ADAM, AGLIETTA, ALAVANOS, ALBER, ALLIOT-MARIE, ÁLVAREZ DE PAZ, AMARAL, ANASTASSOPOULOS, D'ANCONA, ANDREWS, ANGER, ANTONY, ARBELOA MURU, AULAS, BALFE, BANDRES MOLET, BANOTTI, BARTON, BEAZLEY CH., BELO, BERTENS, BEUMER, BINDI, BJØRNVIG, BLANEY, BLOT, BOCKLET, BÖGE, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONTEMPI, BOURLANGES, BOWE, BREYER, BROK, BUCHAN, CABANILLAS GALLAS, CABEZÓN ALONSO, CALVO ORTEGA, CÁMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CANO PINTO, CAPUCHO, CARVALHO CARDOSO, CASSANMAGNAGO CERRETTI, CASSIDY, CATHERWOOD, CAUDRON, CHANTERIE, CHRISTODOULOU, COATES, COCHET, COIMBRA MARTINS, COLAJANNI, COLINO SALAMANCA, COLLINS, COLOM I NAVAL, COONEY, CORLEONE, COT, COX, CRAMPTON, CRAVINHO, DA CUNHA OLIVEIRA, CUSHNAHAN, DALSASS, DALY, DAVID, DEFRAIGNE, DE GUCHT, DESAMA, DESMOND, DESSYLAS, DE VITTO, DE VRIES, DIEZ DE RIVERA ICAZA, DILLEN, DI RUPO, DE DONNEA, DONNELLY, DÜHRKOP DÜHRKOP, DURY, DUVERGER, ESTGEN, FALCONER, FALQUI, FANTINI, FERNANDEZ ALBOR, FITZGERALD, FITZSIMONS, FLORENZ, FONTAINE, FORD, FORTE, FRIEDRICH, FUNCK, GALLE, GALLENGZI, GARCIA, GARCÍA AMIGÓ, GARCÍA ARIAS, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GISCARD D'ESTAING, GLINNE, GÖRLACH, GRUND, GUIDOLIN, GUTIÉRREZ DIAZ, HABSBURG, HAPPART, HARRISON, HERMAN, HINDLEY, HOLZFUSS, HOON, HOPPENSTEDT, HORY, HUGHES, HUME, IMBENI, IVERSEN, IZQUIERDO ROJO, JACKSON C., JAKOBSEN, JENSEN, JOANNY, JUNKER, KELLETT-BOWMAN, KEPPELHOFF-WIECHERT, KILLILEA, KLEPSCH, KRIEPS, LACAZE, LAGAKOS, LALOR, LAMASSOURE, LAMBRIAS, LANE, LARIVE, LENZ, LE PEN, LINKOHR, LIVANOS, LLORCA VILAPLANA, LO GIUDICE, LOMAS, LÜTTGE, LULLING, LUSTER, MCCARTIN, MCCUBBIN, MCGOWAN, MAHER, MAIBAUM, MAIJ-WEGGEN, MALANGRÉ, MARCK, MARINHO, MARLEIX, MARTIN D., MARTIN S., MARTINEZ, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MELANDRI, MELIS, MENDES BOTA, MENRAD, MERZ, METTEN, MIRANDA DA SILVA, MIRANDA DE LAGE, MONTERO ZABALA, MOORHOUSE, MORETTI, MOTA SANTOS, MOTTOLA, MÜLLER, MUNTINGH, NAPOLETANO, NEUBAUER, NEWMAN, NEWTON DUNN, NIANIAS, NICHOLSON, NIELSEN, NORDMANN, ODDY, O'HAGAN, OLIVA GARCIA, ONUR, OOMEN-RUIJTEN, OOSTLANDER, PACK, PAGOROPOULOS, PAPAYANNAKIS, PASTY, PEIJS, PÉREZ ROYO, PERSCHAU, PESMAZOGLOU, PETER, PIERROS, PIMENTA, PINXTEN, PLANAS PUCHADES, PONS GRAU, PORTO, PRAG, PRICE, PROUT, QUISTORP, RAUTI, REGGE, REYMANN, ROBLES PIQUER, RØNN, ROGALLA, ROTH, ROTHE, ROUMELIOTIS, RUBERT DE VENTÓS, SABY, SÄLZER, SAKELLARIOU, SALEMA, SAMLAND, SANDBÆK, SANZ FERNANDEZ, SAPENA GRANELL, SARLIS, SCHLEE, SCHLEICHER, SCHMIDBAUER, SCHODRUCH, SCHÖNHUBER, SCHWARTZENBERG, SEAL, SELIGMAN, SIERRA BARDAJÍ, SIMMONDS, SIMONS, SIMPSON B., SISO CRUELLAS, SMITH A., SMITH L., SONNEVELD, SPECIALE, SPENCER, STAES, STAMOULIS, VON STAUFFENBERG, STAVROU, STEVENSON, SUÁREZ GONZÁLEZ, TAURAN, TAZDAIT, TELKÄMPER, THAREAU, TOPMANN, TRIVELLI, TSIMAS, UKEIWÉ, VANDEMEULEBROUCKE, VAN HEMELDONCK, VAN OUIRIVE, VAYSSADE, VAZQUEZ FOUZ, VECCHI, VEIL, VAN VELZEN, VERBEEK, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VERWAERDE, VISSER, VOHRER, VON DER VRING, VAN DER WAAL, WAECHTER, WALTER, WEBER, VON WECHMAR, WHITE, WIJSENBECK, WILSON, WOLTJER, WYNN.



Friday, 13 October 1989

## ANNEX I

## Result of roll-call votes

(+) = For

(-) = Against

(O) = Abstention

*Proposal for a directive — doc. C 3-150/89**Directive I (FRG)*

(+)

ADAM, AGLIETTA, ALBER, ÁLVAREZ DE PAZ, ANASTASSOPOULOS, D'ANCONA, ANTONY, ARBELOA MURU, BALFE, BANDRES MOLET, BANOTTI, BARTON, BEAZLEY C., BELO, BERTENS, BEUMER, BINDI, BLANEY, BLOT, BOCKLET, BÖGE, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONTEMPI, BOURLANGES, BOWE, CABANILLAS GALLAS, CABEZÓN ALONSO, CALVO ORTEGA, CÁMARA MARTINEZ, CANO PINTO, CARVALHO CARDOSO, CASSANMAGNAGO, CASSIDY, CATHERWOOD, CAUDRON, CHANTERIE, CHRISTODOULOU, COATES, COCHET, COIMBRA MARTINS, COLINO SALAMANCA, COLOM I NAVAL, CORLEONE, COT, COX, CRAVINHO, CUNHA DE OLIVEIRA, CUSHNAHAN, DAVID, DE VITTO, DEFRAIGNE, DESAMA, DESMOND, DIEZ DE RIVERA, DILLEN, DE DONNEA, DONNELLY, DÜHRKOP DÜHRKOP, DURY, ESTGEN, FERNANDEZ ALBOR, FITZGERALD, FLORENZ, FONTAINE, FORD, FRIEDRICH I., GALLE, GARCÍA AMIGÓ, GARCÍA ARIAS, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GISCARD D'ESTAING, GÖRLACH, GUTIÉRREZ DIAZ, HABSBURG, HARRISON, HERMAN, HINDLEY, HOLZFUSS, HOON, HOPPENSTEDT, IVERSEN, IZQUIERDO ROJO, JENSEN, JUNKER, KELLETT-BOWMAN, KEPPELHOFF-WIECHERT, LAGAKOS, LALOR, LAMASSOURE, LAMBRIAS, LANE, LARIVE, LIVANOS, LLORCA VILAPLANA, LULLING, LUSTER, LÜTTGE, MAHER, MAIBAUM, MAIJ-WEGGEN, MARTIN D., MARTIN S., MCCARTIN, MCCUBBIN, MCGOWAN, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MENRAD, MERZ, METTEN, MONTERO ZABALA, MOORHOUSE, MOTTOLA, MÜLLER, MUNTINGH, NAPOLETANO, NEWTON DUNN, NIELSEN T., OLIVA GARCIA, ONUR, OOSTLANDER, PACK, PAGOROPOULOS, PASTY, PESMAZOGLOU, PETER, PIERROS, PLANAS PUCHADES, POLLACK, PONS GRAU, PRAG, PRICE, ROGALLA, RONN, ROTH, ROTHE, SAKELLARIOU, SAMLAND, SAPENA GRANELL, SARLIS, SCHLECHT-JOANNY, SCHLEE, SCHMIDBAUER, SCHODRUCH, SCHWARTZENBERG, SIERRA BARDAJÍ, SIMONS, SIMPSON B., SISO CRUELLAS, SMITH L., SONNEVELD, SPECIALE, SPENCER, SUÁREZ GONZÁLEZ, TAURAN, THAREAU, TSIMAS, VAN HEMELDONCK, VAN OUTHRIE, VANDEMEULEBROUCKE, VAYSSADE, VAZQUEZ FOUZ, VEIL, VERBEEK, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VERWAERDE, VISSER, VON DER VRING, WAECHTER, WEBER, WECHMAR, WHITE, WILSON, WYNN.

(-)

GRUND, VAN VELZEN.

(O)

NEUBAUER.

*Schmidbauer report — doc. A 3-15/89**Conscientious objection**Amendment 36*

(+)

CALVO ORTEGA, CANO PINTO, SABY, SAMLAND.

Friday, 13 October 1989

(—)

ADAM, ÁLVAREZ DE PAZ, D'ANCONA, ANTONY, ARBELOA MURU, BALFE, BANOTTI, BARTON, BELO, BERTENS, BEUMER, BINDI, BJØRNVIG, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BONTEMPI, BOURLANGES, BOWE, BROK, BUCHAN, CABANILLAS GALLAS, CABEZÓN ALONSO, CÂMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CARVALHO CARDOSO, CASSANMAGNAGO, CASSIDY, CATHERWOOD, CAUDRON, CHRISTODOULOU, COATES, COIMBRA MARTINS, COLINO SALAMANCA, COLLINS, COLOM I NAVAL, COT, CRAMPTON, CRAVINHO, CUNHA DE OLIVEIRA, CUSHNAHAN, DAVID, DE VRIES, DEFRAIGNE, DESAMA, DESMOND, DIEZ DE RIVERA, DE DONNEA, DONNELLY, DÜHRKOP DÜHRKOP, DURY, ESTGEN, FERNANDEZ ALBOR, FLORENZ, FONTAINE, FORD, FRIEDRICH I., GALLE, GARCÍA AMIGÓ, GARCÍA ARIAS, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GÖRLACH, GRUND, GUIDOLIN, GUTIÉRREZ DIAZ, HABSBURG, HARRISON, HERMAN, HINDLEY, HOLZFUSS, HOON, HOPPENSTEDT, HUGHES, IVERSEN, IZQUIERDO ROJO, JACKSON F., JENSEN, JUNKER, KELLETT-BOWMAN, KEPPELHOFF-WIECHERT, KRIEPS, LAGAKOS, LAMASSOURE, LAMBRIAS, LARIVE, LE PEN, LINKOHR, LLORCA VILAPLANA, LULLING, LUSTER, LÜTTGE, MAHER, MAIBAUM, MAIJ-WEGGEN, MARCK, MARTIN S., MCCARTIN, MCCUBBIN, MCGOWAN, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MENRAD, MERZ, METTEN, MONTERO ZABALA, MOORHOUSE, MOTTOLA, MUNTINGH, NAPOLETANO, NEUBAUER, NEWMAN, NICHOLSON, NIELSEN T., NORDMANN, OLIVA GARCIA, ONUR, OOSTLANDER, PACK, PAGOROPOULOS, PAPAYANNAKIS, PASTY, PETER, PIMENTA, PLANAS PUCHADES, PONS GRAU, PORTO, PRAG, PRICE, REGGE, ROGALLA, RONN, ROTHE, RUBERT DE VENTÓS, SAKELLARIOU, SALEMA, SANDBÆK, SAPENA GRANELL, SARLIS, SCHLEICHER, SCHMIDBAUER, SCHODRUCH, SCHÖNHUBER, SCHWARTZENBERG, SELIGMAN, SIERRA BARDAJÍ, SIMMONDS, SIMONS, SIMPSON B., SISO CRUELLAS, SMITH L., SONNEVELD, SPENCER, STEVENSON, SUÁREZ GONZÁLEZ, TAURAN, THAREAU, TOPMANN, TORRES COUTO, VAN HEMELDONCK, VAN OUTRIVE, VAYSSADE, VECCHI, VEIL, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VOHRER, VON DER VRING, WEBER, WHITE, WILSON, WOLTJER, WYNN.

(O)

AGLIETTA, ANGER, AULAS, BANDRES MOLET, BLOT, COCHET, CORLEONE, CRAMON DAIBER, DESSYLAS, QUISTORP, ROTH, SCHLECHT-JOANNY, STAES, VERBEEK, WAECHTER, WECHMAR.

*Amendment 33*

(—)

AGLIETTA, ANGER, AULAS, BANDRES MOLET, BJØRNVIG, BONTEMPI, CALVO ORTEGA, COCHET, CORLEONE, CRAMON DAIBER, GUTIÉRREZ DIAZ, IVERSEN, MAHER, MONTERO ZABALA, NAPOLETANO, PAPAYANNAKIS, QUISTORP, REGGE, ROTH, RUBERT DE VENTÓS, SANDBÆK, SCHLECHT-JOANNY, STAES, VECCHI, VERBEEK, WAECHTER.

(—)

ADAM, ALBER, ÁLVAREZ DE PAZ, ANASTASSOPOULOS, D'ANCONA, ANTONY, ARBELOA MURU, BALFE, BANOTTI, BARTON, BELO, BERTENS, BEUMER, BINDI, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BOURLANGES, BOWE, BROK, BUCHAN, CABANILLAS GALLAS, CABEZÓN ALONSO, CANAVARRO, CANO PINTO, CARVALHO CARDOSO, CASSANMAGNAGO, CASSIDY, CATHERWOOD, CAUDRON, CHRISTODOULOU, COATES, COIMBRA MARTINS, COLINO SALAMANCA, COLLINS, COLOM I NAVAL, COT, CRAMPTON, CRAVINHO, CUNHA DE OLIVEIRA, CUSHNAHAN, DAVID, DE VRIES, DEFRAIGNE, DESAMA, DESMOND, DIEZ DE RIVERA, DE DONNEA, DONNELLY, DÜHRKOP DÜHRKOP, DURY, ESTGEN, FONTAINE, FORD, FRIEDRICH I., GALLE, GARCÍA ARIAS, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GÖRLACH, GRUND, GUIDOLIN, HABSBURG, HARRISON, HERMAN, HINDLEY, HOLZFUSS, HOON, HUGHES, IZQUIERDO ROJO, JACKSON F., JENSEN, JUNKER, KELLETT-BOWMAN, KRIEPS, LACAZE, LAGAKOS, LAMASSOURE, LAMBRIAS, LARIVE, LE PEN, LINKOHR, LLORCA VILAPLANA, LULLING, LUSTER, LÜTTGE, MAIJ-WEGGEN, MARCK, MCCARTIN, MCCUBBIN, MCGOWAN, MEDINA ORTEGA,

Friday, 13 October 1989

MEGAHY, MENRAD, MERZ, METTEN, MOORHOUSE, MOTTOLA, MUNTINGH, NEUBAUER, NEWMAN, NICHOLSON, NIELSEN T., NORDMANN, OLIVA GARCIA, ONUR, OOSTLANDER, PAGOROPOULOS, PEIJS, PESMAZOGLOU, PETER, PIERROS, PIMENTA, PLANAS PUCHADES, PORTO, PRAG, PRICE, ROGALLA, RONN, ROTHE, SABY, SAKELLARIOU, SALEMA, SAMLAND, SAPENA GRANELL, SARLIS, SCHMIDBAUER, SCHODRUCH, SCHÖNHUBER, SCHWARTZENBERG, SELIGMAN, SIERRA BARDAJÍ, SIMMONDS, SIMONS, SIMPSON B., SISO CRUELLAS, SMITH L., SONNEVELD, SPENCER, STEVENSON, SUÁREZ GONZÁLEZ, TAURAN, THAREAU, TORRES COUTO, TISMAS, VAN HEMELDONCK, VAN OUIRIVE, VEIL, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VOHRER, VON DER VRING, WEBER, WECHMAR, WHITE, WILSON, WYNN.

(O)

BLOT, DESSYLAS.

*Amendment 11*

( + )

ALGIETTA, ANGER, AULAS, BANDRES MOLET, BJØRNVIG, BONTEMPI, COCHET, CORLEONE, CRAMON DAIBER, DUVERGER, GUTIÉRREZ DIAZ, IVERSEN, MAHER, MELANDRI, MONTERO ZABALA, NAPOLETANO, PAPAYANNAKIS, QUISTORP, REGGE, ROTH, SANDBÆK, SCHLECHT-JOANNY, STAES, VECCHI, VERBEEK, WAECHTER.

( - )

ADAM, ÁLVAREZ DE PAZ, ANASTASSOPOULOS, D'ANCONA, ANTONY, BALFE, BANOTTI, BARTON, BELO, BERTENS, BEUMER, BINDI, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BOURLANGES, BOWE, BROK, BUCHAN, CABANILLAS GALLAS, CABEZÓN ALONSO, CALVO ORTEGA, CÁMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CANO PINTO, CARVALHO CARDOSO, CASSANMAGNAGO, CASSIDY, CATHERWOOD, CAUDRON, COATES, COIMBRA MARTINS, COLINO SALAMANCA, COLLINS, COLOM I NAVAL, COT, CRAMPTON, CRAVINHO, CUNHA DE OLIVEIRA, CUSHNAHAN, DAVID, DE VRIES, DEFRAIGNE, DESAMA, DESMOND, DIEZ DE RIVERA, DE DONNEA, DONNELLY, DÜHRKOP DÜHRKOP, DURY, ESTGEN, FANTINI, FERNANDEZ ALBOR, FLORENZ, FONTAINE, FORD, FRIEDRICH I., GALLE, GARCÍA AMIGÓ, GARCÍA ARIAS, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GÖRLACH, GRUND, GUIDOLIN, HABSBURG, HARRISON, HERMAN, HINDLEY, HOLZFUSS, HOON, HUGHES, IZQUIERDO ROJO, JACKON F., JENSEN, JUNKER, KELLETT-BOWMAN, KEPPELHOFF-WIECHERT, KRIEPS, LACAZE, LAGAKOS, LAMASSOURE, LAMBRIAS, LARIVE, LE PEN, LINKOHR, LLORCA VILAPLANA, LULLING, LUSTER, LÜTTGE, MAIBAUM, MAIJ-WEGGEN, MARCK, MARTIN S., MCCUBBIN, MCGOWAN, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MENRAD, MERZ, METTEN, MOORHOUSE, MOTTOLA, MUNTINGH, NEUBAUER, NEWMAN, NICHOLSON, NIELSEN T., NORDMANN, OLIVA GARCIA, ONUR, OOSTLANDER, PACK, PAGOROPOULOS, PASTY, PEIJS, PESMAZOGLOU, PETER, PIERROS, PIMENTA, PLANAS PUCHADES, PONS GRAU, PORTO, PRAG, PRICE, ROGALLA, RONN, ROTHE, RUBERT DE VENTÓS, SABY, SAKELLARIOU, SALEMA, SAMLAND, SAPENA GRANELL, SARLIS, SCHLEICHER, SCHMIDBAUER, SCHODRUCH, SCHÖNHUBER, SCHWARTZENBERG, SELIGMAN, SIMMONDS, SIMONS, SIMPSON B., SISO CRUELLAS, SMITH L., SONNEVELD, SPENCER, STEVENSON, SUÁREZ GONZÁLEZ, TAURAN, THAREAU, TOPMANN, TORRES COUTO, TSIMAS, VAN HEMELDONCK, VAN OUIRIVE, VAYSSADE, VEIL, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VON DER VRING, WEBER, WECHMAR, WHITE, WILSON, WOLTJER, WYNN.

(O)

DESSYLAS.

*Amendment 28*

( + )

AGLIETTA, ANGER, AULAS, BANDRES MOLET, BJØRNVIG, BONTEMPI, COCHET, CORLEONE, CRAMON DAIBER, DUVERGER, GUTIÉRREZ DIAZ, IVERSEN, MAHER,

Friday, 13 October 1989

MELANDRI, MONTERO ZABALA, NAPOLETANO, PAPAYANNAKIS, QUISTORP, REGGE, ROTH, SANDBÆK, SCHLECHT-JOANNY, STAES, VAN HEMELDONCK, VAN OUTRIVE, VECCHI, VERBEEK, WAECHTER.

(-)

ADAM, ÁLVAREZ DE PAZ, ANASTASSOPOULOS, D'ANCONA, ANTONY, ARBELOA MURU, BALFE, BANOTTI, BARTON, BELO, BERTENS, BEUMER, BINDI, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BOURLANGES, BOWE, BROK, BUCHAN, CABANILLAS GALLAS, CABEZÓN ALONSO, CALVO ORTEGA, CÁMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CANO PINTO, CARVALHO CARDOSO, CASSANMAGNAGO, CASSIDY, CAUDRON, CHANTERIE, CHRISTODOULOU, COATES, COIMBRA MARTINS, COLINO SALAMANCA, COLLINS, COLOM I NAVAL, COT, CRAMPTON, CRAVINHO, CUNHA DE OLIVEIRA, CUSHNAHAN, DAVID, DE VITTO, DE VRIES, DEFRAIGNE, DESAMA, DESMOND, DESSYLAS, DIEZ DE RIVERA, DE DONNEA, DONNELLY, DÜHRKOP DÜHRKOP, DURY, ESTGEN, FANTINI, FERNANDEZ ALBOR, FLORENZ, FONTAINE, FORD, FRIEDRICH I., GALLE, GARCÍA AMIGÓ, GARCÍA ARIAS, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GÖRLACH, GRUND, GUIDOLIN, HABSBURG, HARRISON, HERMAN, HINDLEY, HOLZFUSS, HOON, HOPPENSTEDT, HUGHES, IZQUIERDO ROJO, JACKSON F., JENSEN, JUNKER, KELLETT-BOWMAN, KEPPELHOFF-WIECHERT, KRIEPS, LACAZE, LAGAKOS, LAMASSOURE, LAMBRIAS, LARIVE, LE PEN, LINKOHR, LLORCA VILAPLANA, LULLING, LUSTER, LÜTTGE, MAIJ-WEGGEN, MARCK, MARTIN S., MCCARTIN, MCCUBBIN, MCGOWAN, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MENRAD, MERZ, METTEN, MOORHOUSE, MOTTOLA, MUNTINGH, NEUBAUER, NEWMAN, NICHOLSON, NIELSEN T., NORDMANN, OLIVA GARCIA, ONUR, OOSTLANDER, PACK, PAGOROPOULOS, PASTY, PEIJS, PETER, PIERROS, PIMENTA, PLANAS PUCHADES, PONS GRAU, PORTO, PRAG, PRICE, ROGALLA, RONN, ROTHE, RUBERT DE VENTÓS, SABY, SAKELLARIOU, SALEMA, SAMLAND, SAPENA GRANELL, SARLIS, SCHLEICHER, SCHMIDBAUER, SCHODRUCH, SCHÖNHUBER, SCHWARTZENBERG, SELIGMAN, SIERRA BARDAJÍ, SIMMONDS, SIMONS, SIMPSON B., SISO CRUELLAS, SMITH L., SONNEVELD, SPENCER, STEVENSON, SUÁREZ GONZÁLEZ, TAURAN, THAREAU, TOPMANN, TORRES COUTO, TSIMAS, VAYSSADE, VEIL, VERDE I ALDEA, VERHAGEN, VOHRER, VON DER VRING, WEBER, WHITE, WILSON, WOLTJER, WYNN.

#### Amendment 15

(+)

AGLIETTA, DUVERGER, GUTIÉRREZ DIAZ, IVERSEN, MONTERO ZABALA, NAPOLETANO, PAPAYANNAKIS, REGGE, RUBERT DE VENTÓS, SABY, STAES, VECCHI.

(-)

ADAM, ÁLVAREZ DE PAZ, ANASTASSOPOULOS, D'ANCONA, ANTONY, ARBELOA MURU, BALFE, BANOTTI, BARTON, BELO, BERTENS, BEUMER, BINDI, BOFILL ABEILHE, BOMBARD, BOURLANGES, BOWE, BROK, BUCHAN, CABANILLAS GALLAS, CABEZÓN ALONSO, CALVO ORTEGA, CÁMARA MARTINEZ, CANAVARRO, CANO PINTO, CARVALHO CARDOSO, CASSANMAGNAGO, CASSIDY, CATHERWOOD, CAUDRON, CHANTERIE, CHIABRANDO, CHRISTODOULOU, COATES, COIMBRA MARTINS, COLINO SALAMANCA, COLLINS, COLOM I NAVAL, COONEY, COT, CRAMPTON, CRAVINHO, CUNHA DE OLIVEIRA, CUSHNAHAN, DAVID, FONTAINE, FORD, FRIEDRICH I., GALLE, GARCÍA AMIGÓ, GARCÍA ARIAS, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GÖRLACH, GRUND, GUIDOLIN, HABSBURG, HARRISON, HERMAN, HINDLEY, HOLZFUSS, HOON, HOPPENSTEDT, HUGHES, IZQUIERDO ROJO, JACKSON F., JENSEN, JUNKER, KELLETT-BOWMAN, KEPPELHOFF-WIECHERT, KRIEPS, LACAZE, LAGAKOS, LAMASSOURE, LAMBRIAS, LARIVE, LE PEN, LINKOHR, LLORCA VILAPLANA, LULLING, LUSTER, LÜTTGE, MAHER, MAIBAUM, MAIJ-WEGGEN, MARCK, MARTIN D., MARTIN S., MCCARTIN, MCCUBBIN, ODDY, OLIVA GARCIA, ONUR, OOSTLANDER, PACK, PAGOROPOULOS, PASTY, PEIJS, PESMAZOGLOU, PETER, PIERROS, PIMENTA, PLANAS PUCHADES, PONS GRAU, PORTO, PRICE, ROGALLA, RONN, ROTHE, SAKELLARIOU, SALEMA, SAMLAND, SAPENA GRANELL, SARLIS, SCHLEICHER, SCHMIDBAUER, SCHODRUCH, SCHÖNHUBER, SCHWARTZENBERG, SELIGMAN, SIERRA BARDAJÍ, SIMMONDS, SIMONS, SIMPSON B., SISO CRUELLAS, SMITH L., SONNEVELD, SPENCER, STEVENSON, SUÁREZ GONZÁLEZ, TAURAN, THAREAU, TOPMANN, TORRES COUTO, TSIMAS.

Friday, 13 October 1989

## Paragraph 3

( + )

ÁLVAREZ DE PAZ, D'ANCONA, ARBELOA MURU, BALFE, BARTON, BELO, BOMBARD, BOWE, BUCHAN, CABEZÓN ALONSO, CALVO ORTEGA, CANAVARRO, CANO PINTO, CASSIDY, CATHERWOOD, COATES, COIMBRA MARTINS, COLINO SALAMANCA, COLLINS, COT, CRAMPTON, DESAMA, DESMOND, DIEZ DE RIVERA, DÜHRKOP, DÜHRKOP, DURY, FORD, GALLE, GARCÍA AMIGÓ, HARRISON, HINDLEY, HOON, HUGHES, IZQUIERDO ROJO, JACKSON F., KELLETT-BOWMAN, KRIEPS, LAGAKOS, LAMBRIAS, LINKOHR, LUSTER, LÜTTGE, MAHER, MAIBAUM, MCCUBBIN, MCGOWAN, METTEN, MOORHOUSE, NEWMN, ODDY, OLIVA GARCIA, ONUR, PAGOROPOULOS, PAPAYANNAKIS, PETER, PLANAS PUCHADES, PONS GRAU, PRAG, PRICE, RONN, ROTHE, RUBERT DE VENTÓS, SABY, SAKELLARIOU, SAMLAND, SAPENA GRANELL, SCHWARTZENBERG, SELIGMAN, SIERRA BARDAJÍ, SIMMONDS, SIMONS, SIMPSON B., SISO CRUELLAS, SMITH L., SONNEVELD, SPENCER, STAVROU, STEVENSON, SUÁREZ GONZÁLEZ, THAREAU, TORRES COUTO, TSIMAS, VAN HEMELDONCK, VAN OUTRIVE, VERDE I ALDEA, VON DER VRING, WEBER, WHITE, WILSON, WOLTJER, WYNN.

( - )

ADAM, AGLIETTA, ALBER, ANASTASSOPOULOS, ANGER, ANTONY, AULAS, BANOTTI, BINDI, BJØRNVIG, BOURLANGES, CABANILLAS GALLAS, CÁMARA MARTINEZ, CARVALHO CARDOSO, CASSANMAGNAGO, CAUDRON, CHANTERIE, COONEY, CORLEONE, CRAMON DAIBER, CUNHA DE OLIVEIRA, CUSHNAHAN, DAVID, DE VITTO, DEFRAIGNE, DE DONNEA, FANTINI, FLORENZ, FONTAINE, FRIEDRICH I., GARCÍA ARIAS, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GÖRLACH, GRUND, GUIDOLIN, HABSBURG, HERMAN, HOLZFUSS, HOPPENSTEDT, LACAZE, LAMASSOURE, LE PEN, LLORCA VILAPLANA, LULLING, MARCK, MARTIN S., MCCARTIN, MEDINA ORTEGA, MELANDRI, MONTERO ZABALA, MOTTOLA, MUNTINGH, NEUBAUER, NICHOLSON, PACK, PEIJS, PESMAZOGLOU, PORTO, QUISTORP, ROTH, SALEMA, SANDBÆK, SARLIS, SCHLECHT-JOANNY, SCHODRUCH, SCHÖNHUBER, STAES, VEIL, VERBEEK, VOHRER, WAECHTER, WECHMAR.

( O )

BONTEMPI, COLOM I NAVAL, DUVERGER, IVERSEN, KEPPELHOFF-WIECHERT, NAPOLETANO, OOSTLANDER, REGGE, VECCHI.

## Final vote

( + )

ADAM, ÁLVAREZ DE PAZ, D'ANCONA, BALFE, BARTON, BELO, BOMBARD, BONTEMPI, BOWE, BUCHAN, CALVO ORTEGA, CANAVARRO, CANO PINTO, CAUDRON, COATES, COIMBRA MARTINS, COLAJANNI, COT, CRAMPTON, CRAVINHO, CUNHA DE OLIVEIRA, DAVID, DESAMA, DONNELLY, DURY, FORD, GALLE, GÖRLACH, GUTIÉRREZ DIAZ, HARRISON, HINDLEY, HOON, HUGHES, IVERSEN, JENSEN, JUNKER, KRIEPS, LÜTTGE, MAIBAUM, MCCUBBIN, MCGOWAN, METTEN, MIRANDA DE LAGE, MONTERO ZABALA, NAPOLETANO, NEWMAN, ODDY, ONUR, PAGOROPOULOS, PAPAYANNAKIS, PÉREZ ROYO, PETER, PIMENTA, PONS GRAU, REGGE, ROGALLA, RONN, ROTHE, ROUMELIOTIS, RUBERT DE VENTÓS, SABY, SAKELLARIOU, SALEMA, SAMLAND, SAPENA GRANELL, SCHMIDBAUER, SCHWARTZENBERG, SIMONS, SIMPSON B., SMITH L., SPÉCIALE, STEVENSON, THAREAU, TORRES COUTO, VAN HEMELDONCK, VAN OUTRIVE, VAYSSADE, VECCHI, VON DER VRING, WEBER, WILSON, WOLTJER, WYNN.

( - )

ALLIOT-MARIE, ANASTASSOPOULOS, ANTONY, BANOTTI, BOURLANGES, BROK, CABANILLAS GALLAS, CARVALHO CARDOSO, CASSIDY, CHANTERIE, CHRISTODOULOU, COONEY, CUSHNAHAN, DEFRAIGNE, DE DONNEA, ESTGEN,

Friday, 13 October 1989

FERNANDEZ ALBOR, FONTAINE, FRIEDRICH I., GALLENZI, GARCÍA AMIGÓ, GIANNAKOU-KOUTSIKOU, GIL-ROBLES GIL-DELGADO, GRUND, HABSBURG, HERMAN, HOLZFUSS, JACKSON F., JAKOBSEN, KELLETT-BOWMAN, LAGAKOS, LAMASSOURE, LAMBRIAS, LE PEN, LENZ, LLORCA VILAPLANA, LULLING, LUSTER, MAIJ-WEGGEN, MARCK, MARLEIX, MARTIN S., MCCARTIN, MENRAD, MERZ, NEUBAUER, NORDMANN, O'HAGAN, OOMEN-RUIJTEN, OOSTLANDER, PASTY, PESMAZOGLOU, PIERROS, PORTO, PRAG, PRICE, ROBLES PIQUER, SARLIS, SCHÖNHUBER, SELIGMAN, SISO CRUELLAS, SONNEVELD, SPENCER, STAVROU, SUÁREZ GONZÁLEZ, TAURAN, TSIMAS, VERHAGEN.

(O)

AGLIETTA, ANGER, ARBELOA MURU, AULAS, BANDRES MOLET, BERTENS, BLOT, BOFILL ABEILHE, BREYER, CABEZÓN ALONSO, CÁMARA MARTINEZ, CATHERWOOD, COCHET, COLINO SALAMANCA, COLOM I NAVAL, CORLEONE, CRAMON DAIBER, DE GUCHT, DE VRIES, DESSYLAS, DIEZ DE RIVERA, DÜHRKOP DÜHRKOP, DUVERGER, FALQUI, GARCÍA ARIAS, GUIDOLIN, IZQUIERDO ROJO, LALOR, LARIVE, MAHER, MARINHO, MEDINA ORTEGA, MEGAHY, MELANDRI, OLIVA GARCIA, PLANAS PUCHADES, ROTH, SCHLECHT-JOANNY, SIERRA BARDAJÍ, VEIL, VERBEEK, VERDE I ALDEA, WAECHTER.

Friday, 13 October 1989

*ANNEX II***Written Declarations****Rule 65**

| Doc No | Author          | Signatures |
|--------|-----------------|------------|
| 9/89   | Mr Ford         | 14         |
| 10/89  | Mr Stewart      | 17         |
| 11/89  | Mr de la Malène | 4          |
| 12/89  | Mr Martin       | 14         |